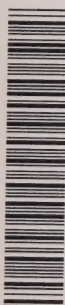


Corrections in Ontario

CA20N

RI

-2023



3 1761 12060836 9

Ontario Parole




Ontario

Ministry of
Correctional
Services

Hon. Ken Keyes
Minister

Robert M. McDonald
Deputy Minister



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

WHAT IS PAROLE?

Parole is a conditional release from prison. Offenders who are granted parole complete their full sentence while under supervision in the community.

WHY PAROLE?

It works. It costs the taxpayer less and it is more humane for parolees to be supervised in the community than to have them serve their full term in prison. Ontario parole has a consistently high success rate — 70 per cent complete their parole period. Approximately three per cent are terminated for further conviction. The balance are revoked for failing to comply with their parole conditions. Such violations are dealt with promptly.

WHAT IS ONTARIO PAROLE?

Offenders who have been sentenced to a term of up to two years less a day are sent to provincial correctional institutions and are the paroling responsibility of the Ontario Board of Parole. Those sentenced to longer terms are sent to a federal penitentiary and become the paroling responsibility of the National Board of Parole. Information in this brochure deals **only** with the Ontario system, which has been in existence since 1910.

WHO IS ELIGIBLE?

Offenders who have served one-third of their sentences are eligible for parole consideration. Those sentenced to six months or more are automatically scheduled to be seen by the Board. Those sentenced to less than six months must apply in writing to the Board for parole consideration. Approximately 40 per cent of those who are considered by the Board are granted parole.

WHO IS ON THE BOARD?

The Ontario Board of Parole has both full-time members and a large number of community members, appointed by the Lieutenant Governor in Council. Full-time members have broad correctional experience. Community members across the province are selected for their particular expertise and community involvement. Administratively, the Board is divided into five regions. When hearings are held at any of the 45 institutions across Ontario, three members are required to constitute a quorum of the Board.

WHAT IS THE PURPOSE OF THE HEARING?

The hearing gives offenders an opportunity to present their individual plans in person. It enables the Board to assess readiness for release by weighing documented information with what offenders have to say.

WHAT HAPPENS PRIOR TO THE HEARING?

Offenders are encouraged to work with parole officers who act as co-ordinators between the community and the institution in developing plans for release. Satisfactory educational plans and any recommended counselling or treatment are important considerations. All plans are investigated and confirmed through reports prepared by probation and parole personnel.

WHAT HAPPENS AT THE HEARING?

Board members prepare a case study on each offender from the appropriate files and reports which have been submitted from a variety of sources — probation and parole personnel, halfway houses, social agencies, institutions, relatives and employers.

During each hearing, members of the Board interview offenders regarding their:

- offence — the nature and circumstances;
- previous criminal involvement;
- insight into past actions and recognition of responsibilities;
- action plan to change;
- behavior in the institution;
- behavior on any previous community supervision;
- involvement in the Temporary Absence Program;
- community and family support;
- release plans;
- relevant professional / medical assessments.

HOW ARE PAROLE DECISIONS MADE?

Based on an evaluation of all relevant information, the Board arrives at a consensus to grant or deny parole. If, in the opinion of the Board, it is unlikely that the offender poses a threat to society and that the offender is genuinely prepared to act responsibly under supervision in the community, the Board will grant parole with appropriate conditions. If the Board does not feel that an offender is ready to assume parole responsibilities, it will deny parole. If further information is required, the Board will defer its decision until a later date.

WHAT HAPPENS ON PAROLE?

When inmates are released on parole, they serve the remaining portion of their sentence under the supervision of a probation/parole officer. Parole is **conditional** freedom. Parolees must abide by the following standard conditions:

- report immediately to the parole supervisor and remain under supervision thereafter;
- obey the law and keep the peace;
- report as required to the parole supervisor or to the local police force;
- refrain from associating with any person who is engaged in criminal activity or, unless approved by the parole supervisor, with any person who has a criminal record;
- remain in Ontario;
- notify the Board or the parole supervisor of any change of address or employment.

Specific conditions that are designed to assist parolees in successfully completing their parole may also be imposed by the Board.

Offenders should be aware that **failure to comply with any conditions can result in the Board authorizing their re-arrest and immediate incarceration**, with a parole review hearing to follow.

WHY DOES PAROLE WORK?

Parole helps and encourages offenders to become law-abiding citizens, to support their families, and to meet their legal and social obligation as members of the community. It has proven to be an effective, humane and economic investment. Seventy per cent of all parolees successfully complete their parole.

FOR FURTHER INFORMATION ABOUT ONTARIO PAROLE CONTACT:

Office of the Chairman
Ontario Board of Parole
2195 Yonge Street
2nd Floor
Toronto, Ontario
M4S 2B1

Telephone: (416) 963-0368

NEED MORE INFORMATION?

If you need more information about Ontario's correctional system, contact:

Communications Branch
Ministry of Correctional Services
2001 Eglinton Avenue East
Scarborough, Ontario
M1L 4P1

For general information telephone:
(416) 750-3333

OTHER PUBLICATIONS AVAILABLE:

- Corrections in Ontario
- Institutional Programs
- Community Programs
- Careers in Corrections
- Volunteering
- Young Offenders

VOULEZ-VOUS PLUS DE RENSEIGNEMENTS?

Si vous désirez de plus amples renseignements au sujet du régime correctionnel en Ontario, communiquez avec la:

Direction des communications
Ministère des Services correctionnels
2001, avenue Eglinton est
Scarborough (Ontario)
M1L 4P1

Pour des renseignements généraux,
téléphonez au (416) 750-3333.

AUTRES PUBLICATIONS DISPONIBLES:

- Les services correctionnels en Ontario
- Programmes en établissements
- Programmes dans la communauté
- Carrières dans les services correctionnels
- Le bénévolat dans les services correctionnels
- Les jeunes contrevenants

- ne pas fréquenter des personnes qui se livrent à des actes criminels ou, sauf s'ils y sont autorisés par leur agent de libération conditionnelle, des personnes qui ont un casier judiciaire;
- ne pas quitter l'Ontario;
- avertir la Commission ou leur agent de libération conditionnelle de tout changement d'adresse ou d'emploi.

La Commission peut également imposer d'autres conditions dans le but d'aider les personnes en liberté conditionnelle à terminer sans ennui leur période de libération conditionnelle.

Les contrevenants savent que, s'ils ne respectent pas les conditions qui leur ont été imposées, la Commission peut autoriser leur arrestation et leur incarcération immédiate, suivie d'une audience de libération conditionnelle.

POURQUOI LA LIBÉRATION CONDITIONNELLE EST-ELLE EFFICACE?

La libération conditionnelle aide et encourage les contrevenants à devenir des citoyens respectueux des lois, à subvenir aux besoins de leur famille, et à remplir les obligations sociales et légales qui leur incombent en tant que membres de la communauté. Elle s'est révélée être une mesure efficace, humaine et rentable. Soixante-dix pour cent des personnes bénéficiant de la libération conditionnelle terminent leur période de liberté conditionnelle sans ennui.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, CONTACTER:

Bureau du président
Commission de libération conditionnelle
de l'Ontario
2195, rue Yonge
Toronto (Ontario)
M4S 2B1
Téléphone: (416) 963-0368

COMMENT SONT PRISES LES DÉCISIONS D'ACORDER LA LIBÉRATION CONDITIONNELLE À UN DÉTENU?

En se basant sur tous les renseignements dont elle dispose, la Commission décide, par consensus, d'accorder ou de refuser la libération conditionnelle à un détenu. Si la Commission juge qu'il est peu probable que le détenu soit une menace pour la société et qu'il est sincèrement disposé à se comporter de façon raisonnable sous surveillance dans la communauté, la Commission lui accordera une libération conditionnelle avec des conditions appropriées. Si la Commission juge que le détenu n'est pas prêt à assumer les responsabilités qui lui incomberont si il est libéré conditionnellement, elle refusera sa demande. Si elle estime qu'elle a besoin d'autres renseignements, la Commission reportera sa décision à une date ultérieure.

QUE SE PASSE-T-IL LORSQU'UN DÉTENU EST MIS EN LIBERTÉ CONDITIONNELLE?

Les détenus mis en liberté conditionnelle servent le reste de leur peine sous la surveillance d'un agent des Services de probation et de libération conditionnelle de l'Ontario. La liberté conditionnelle est une **liberté sous conditions**. Ceux qui en bénéficient doivent se conformer aux conditions de base suivantes:

- se présenter immédiatement à leur agent de libération conditionnelle et ensuite rester sous sa surveillance;
- respecter la loi et ne pas troubler la paix publique;
- se présenter aux dates prévues devant leur agent de libération conditionnelle ou au poste de police local;

QUE SE PASSE-T-IL AVANT L'AUDIENCE?

On encourage les contrevenants à collaborer avec les agents de libération conditionnelle qui servent de coordonnateurs entre la communauté et l'établissement afin d'établir les plans de libération. Des plans d'éducation satisfaisants et un programme de conseil ou de traitement recommandé sont des facteurs qui influent beaucoup sur la décision de la Commission. Tous les plans sont vérifiés et confirmés par l'entremise des rapports rédigés par les Services de probation et de libération conditionnelle.

QUE SE PASSE-T-IL LORS DE L'AUDIENCE?

Les membres de la Commission préparent une étude du cas pour chaque contrevenant à partir des dossiers et rapports appropriés qui leur ont été soumis par diverses sources, dont les Services de probation et de libération conditionnelle, les maisons de transition, les organismes sociaux, les établissements, les parents et les employeurs. Lors des audiences, les membres de la Commission interrogent les détenus au sujet de:

- leur crime — sa nature et ses circonstances;
- leurs antécédents criminels;
- leurs vues sur leurs actes passés et l'admission de leur responsabilité;
- les mesures prises pour changer de conduite;
- leur comportement en prison;
- leur comportement lors des périodes précédentes de surveillance dans la communauté;
- leur participation au programme d'absence temporaire;
- l'appui de leur famille et de leur communauté;
- leurs plans de libération;
- les évaluations professionnelles / médicales pertinentes.

QUI EST ADMISSIBLE?

Les contrevenants qui ont servi un tiers de leur peine sont éligibles pour une libération conditionnelle. La comparution devant la Commission de ceux qui sont condamnés à six mois d'emprisonnement ou plus est prévue automatiquement. Ceux qui sont condamnés à des peines inférieures à six mois doivent demander à comparaître devant la Commission par écrit. La libération conditionnelle est accordée à environ 40 pour cent de ceux qui la demandent.

QUI FAIT PARTIE DE LA COMMISSION DE LIBÉRATION CONDITIONNELLE?

La Commission de libération conditionnelle de l'Ontario est formée de membres à temps plein et d'un grand nombre de membres de la communauté nommés par le Lieutenant-gouverneur en conseil. Les membres à temps plein possèdent une vaste expérience dans le domaine correctionnel. Les membres de la communauté à travers la province sont choisis pour leur expertise particulière et leur participation aux affaires communautaires. Administrativement, la Commission est divisée en cinq régions. Lorsque les audiences ont lieu dans l'un des 45 établissements correctionnels de l'Ontario, il faut trois membres pour constituer un quorum.

QUEL EST LE BUT DE L'AUDIENCE?

L'audience donne aux détenus l'occasion de présenter leurs propres plans en personne. Elle permet à la Commission d'évaluer si un détenu est prêt à être libéré en comparant les renseignements documentés dont elle dispose avec les déclarations du détenu.

QU'EST-CE QUE LA LIBÉRATION CONDITIONNELLE?

La libération conditionnelle est une levée conditionnelle de l'emprisonnement. Les détenus à qui l'on octroie une libération conditionnelle finissent leur peine d'emprisonnement dans la communauté, sous surveillance.

POURQUOI ACCORDER LA LIBÉRATION CONDITIONNELLE?

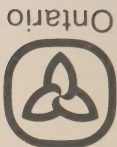
Parce qu'elle est efficace. Il en coûte moins aux contribuables et il est plus humain pour les détenus d'être supervisés dans la communauté plutôt que d'être incarcérés pour toute la durée de leur peine d'emprisonnement. La libération conditionnelle en Ontario jouit d'un taux élevé de réussite — 70 pour cent des libérés terminent leur période de libération conditionnelle. Environ trois pour cent sont réincarcérés à la suite d'une autre condamnation durant cette période et le reste parce qu'ils n'ont pas respecté les conditions de leur libération. On donne suite à ces violations promptement.

QU'EST-CE QUE LA LIBÉRATION CONDITIONNELLE DE L'ONTARIO?

Les contrevenants condamnés à une peine d'emprisonnement de moins de deux ans sont incarcérés dans les établissements correctionnels de la province et relèvent de la Commission de libération conditionnelle de l'Ontario. Ceux qui sont transférés dans les établissements fédéraux relèvent de la Commission nationale de libération conditionnelle. Cette brochure traite **exclusivement** du système de libération conditionnelle de l'Ontario, qui existe depuis 1910.

Les services correctionnels en Ontario

Libération conditionnelle en Ontario



Ministère
des Services
correctionnels
Ken Keyes
Ministre
Robert McDonald
Sous-ministre

Ontario